

ceux-là, on retrouvait le Centre culturel de Drummondville et son directeur, M. Roland Janelle, au titre de «Diffuseur de l'année», au Québec.

Le Centre culturel de Drummondville est reconnu par le milieu artistique comme une structure d'accueil exceptionnelle, et le public drummondvillois, comme un spectateur initié.

Je crois que le fait d'être gagnant de ce trophée confirme la supériorité du Centre culturel de Drummondville, tant dans les services offerts aux artistes et aux producteurs qu'aux amateurs de spectacles.

Il s'agit là d'une consécration bien méritée qui mérite nos félicitations et nos encouragements pour les activités futures. En ce sens, je me réjouis que mon gouvernement ait soutenu certains projets commencés par cette corporation depuis quelques années, au bénéfice du milieu artistique québécois et de la population de ma circonscription.

\* \* \*

[Traduction]

### LE TRAVAIL

**Mme Sheila Copps (Hamilton—Est):** Monsieur le Président, c'est un jour bien sombre pour le mouvement syndical au Canada que celui où le ministre du Travail, lui qui se prétend le défenseur des travailleurs sans pourtant s'intéresser aux travailleurs ordinaires, donne préavis qu'à la fin de l'année, le gouvernement va cesser d'assurer le financement du Centre canadien de l'hygiène et de la sécurité au travail et lorsqu'il flanque à la porte le président directeur général qui depuis 10 ans est l'âme et principal artisan de cette organisation.

J'aimerais interroger le ministre du Travail à propos du Centre canadien de l'hygiène et de la sécurité au travail qui a fourni des renseignements aux résidents de Saint-Basile-le-Grand.

[Français]

Quand il y eu la question des BPC, où sont-ils allés pour l'informatique? Ils sont allés au Centre national pour le problème de la santé.

[Traduction]

A qui vont dorénavant s'adresser les travailleurs qui se blessent dans des accidents industriels, qui sont à la merci d'explosions ou qui veulent comprendre les dangers inhérents à la manipulation des produits chimiques? Qui va les renseigner à propos de l'Organisation internationale du travail? Qui va se charger d'obtenir des renseignements de la NIOSH?

Peut-être certains conservateurs d'un bout à l'autre du Canada trouvent-ils matière à plaisanter dans la décision

### Article 31 du Règlement

du ministre d'assassiner le Centre canadien de l'hygiène et de la sécurité au travail. Il en va tout autrement des travailleurs, et nous avons l'intention de poursuivre cette affaire jusqu'à notre dernier souffle.

\* \* \*

### L'ÉDUCATION

**M. J. W. Bud Bird (Fredericton—York—Sunbury):** Monsieur le Président, la Semaine nationale des universités va bientôt prendre fin. Comme je suis originaire d'une province qui possède plusieurs collèges et universités, tant de langue française qu'anglaise, de grande renommée, je voudrais exprimer tout le respect que j'éprouve pour le concours que ces établissements d'enseignement apportent à notre société.

Comme certains de mes collègues l'ont mentionné cette semaine, jamais l'enseignement universitaire n'a joué un rôle aussi important qu'aujourd'hui. Grâce aux nombreuses découvertes, surtout dans les domaines de la science et de la technologie, les Canadiens font face à des problèmes encore plus intéressants et à des possibilités de carrière vraiment enrichissantes. Et ce sont les universités qui leur ouvrent la voie du succès.

Même si de très nombreux Canadiens doivent investir des sommes considérables pour pouvoir poursuivre des études universitaires, il faut également noter que tous les ordres de gouvernement appuient financièrement l'enseignement universitaire, et ce pour le bien de notre société. Prenez, par exemple, les travaux de recherche effectués dans les universités canadiennes. Ces travaux nous sont d'une aide constante, puisqu'ils nous permettent de trouver des solutions aux problèmes urgents concernant notre environnement, notre santé et notre capacité de maintenir notre niveau de vie actuel malgré la concurrence de plus en plus vive des pays étrangers.

Dans une économie mondiale qui se précise de jour en jour, le Canada ne réussira à être prospère que s'il parvient à dépasser ses concurrents. Autrement dit, les Canadiens devront inventer des applications créatives pour leurs découvertes. Pour ce faire, le Canada a besoin d'universités fortes et productives. Ensemble, nous pouvons veiller au succès continu de nos universités.

\* \* \*

• (1110)

### L'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA

**M. Cid Samson (Timmins—Chapleau):** Monsieur le Président, en ce moment même se tient dans ma circonscription une séance d'information organisée par Énergie atomique du Canada. Cette séance porte sur un projet très spécial de cet organisme, qui concerne l'enfouissement à de grandes profondeurs des déchets radioactifs